

# Deleli Hirnapok

HÉTFŐ, 1931. FEBRUÁR 9.

TIMISOARA—TEMESVAR VII. EVF. 32. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ:  
VUCHETICH ENDRE

NEMZETI MAGYAR NAPILAP

## Virágok és zuzmarák

Irtá: KISS IMRE

Ki néle meg télen a zuzmarák fákát! Néha szebbek a virágok fánál a zuzmarák fák. Csodaszépek. Tetűből talpig szépségbe borultak és egyformán szép az egész park, az egész gyümölcsös kert. Tavasszal csak a rózsabokor, alfalfa, barackfa virágos, de télen egyformán szép zuzmarák a tölgyfa, a tiszókerítés és a jégvirágok abszolvé. Zuzmarák lehet a száraz ág is, de virágos csak az, ami a lényegéből termi a virágot. A zuzmára kívülről hull reánk, a virágok belülről fakadnak.

Nyáron eszerszín a virágos réta, az erdő minden fája, a buzatábla minden kalásza külön-külön tünetet a maga pompájával. De jön a tél, jön a hideg és egyformán egyenlővé teszi a különbségeket, egyformán zuzmarába öltöztet minden. Jó világban minden ember külön hivalkodni a maga nagyobb erejével, zuzmagásával, divatosabb ruhájával és anynyílé ember lesz, mint réten a virág. És megszületik a gúg, a gany, az erőszak és a gyémek, a segítség, a gyámoltalanok lassan elmaradnak és lesz helük a nyomorogók, a nélkülözök és lázadó tömegek. Itt már megszűnik a hivalkodás, a különbség, mert a szenvedés és nyomor — mint a tél — mindenkit egyformán olvaszt. Igazi egyenlőség — mint a télben — csak a szenvedésben van.

Nagy erőfeszítéseket tett az emberiség az egyenlőségért. Háborúk, forradalmak dúltak érte; Krisztus a hit égi adományával, új apostolok a kommunizmus földi menyországával igyekeztek az egyenlőségért megvalósítani. Hamarabb elvégezt az szenvedés. Egyformává teszi a gyászt a koporsó mellett a perlekedő testvéreket, a kapott sebt a csatában küzdő ellenfeleket, az éhség a gazdagokat és koldusokat.

A háboruban a hivalkodó erő szövetszóra az embereket s újbán a hivalkodó győzelem még jobban. El nem fiasztatik a sok sötét előjele a közel jövőnek, amely a szenvedésben, a nyomorban egyenlővé fog tartani mindnyájunkat. Az lesz a mi Páneurópa, a szenvedés, a nyomor Európája, amely zuzmarák egyenlővé öltöztet teremtő ágat és a száraz galyat egyformán.

Ne ösüljünk annak, hogy ha a

## Vonuljon vissza

a kormány, amíg ezt szégyen nélkül teheti, mert a lassu hadoklás meghosszabbítása tönkre teszi a párt presztizsét

## Koncentráció helyett újra pártkormány

Tegnap a politikai helyzet ugy auktelt, hogy a belső válság megoldása szorosan egybeefor a párisi kölcsöntárgyalások menetével. A kormány gazdasági bizottságának tegnap délelőtti tartott ülése után az újságírók megkérdezték Mironescu miniszterelnököt, hogy mi újság a kölcsön körül. Mironescu a következőket mondotta:

— Sem tegnap, sem ma nem kap-tam még Párisból értesítést. A lapok által közölt és a kölcsöntárgyalásra vonatkozó hírek részben fantasztikusak. Ha a párisi bankárok olyan feltételeket szab-nak, amelyek nem felelnek meg, ugy nem költjük meg a kölcsönt.

A miniszterelnök kijelentéseit többfelé képpen kommentálták, különösen azt a megjegyzését, hogy a kölcsön nem annyira életben szükségös, hogy az ország bármilyen feltételt magáévá tegyen. Delután Párisból érkezett jelentés szerint P o p o v i c e Mihály pénzügyminiszter a kölcsön ügyében hosszasan tanácskozott M o r r a u x, a Francia Nemzeti Bank kormányzójával. Politikai körök úgy tudják, hogy ma, vasárnap, döntő nap a kölcsöntárgyalások meletében. A francia kormány igen nagy erőfeszítéseket tesz, hogy befolyásával R. mániá-

nak a kölcsön felvételét lehetővé tegye és amennyiben megcsa sikerrel a megállapodás, úgy több amerikai nagybanc is átvállalja az új kölcsön papírjait.

Az Epoca a kölcsöntárgyalásoknak a belpolitikai helyzetre való kihatásáról ír és megállapítja, amennyiben a kölcsön sikerül, akkor a kormány egy hónapig még az ország élén marad, ha a tárgyalások nem vezetnek eredményre, egy február huszadikáig bekövetkezik a kormány lemondása.

Érre a kombinációra vall egy másik politikai értesülés is. Eszerint a Mironescu-kormány lemondása sokkal hamarabb következhet be, amint azt várják. Az utóbbi napokban ugyanis olyan események játszódtak le, amelyek a kormányválságot még inkább siettetik: Lehet, hogy Maniu hazajön, ez esetben a kormánybukták 6 sem tudja megakadályozni, legfeljebb simább visszavonulást biztosít pártja számára. Természetes, hogy Maniu nélkül is megkísérlik a b-lyzet tisztázását. A kormányfráti többség elszánta magát a visszavonulásra. A nemzeti parlazútt vezető egyéniségek kijelentették, hogy a lassu hadoklást nem lehet tovább húzni és a kormány szép-

szérével addig vonuljon vissza, amíg ezt szégyen nélkül teheti.

A nemzeti parlazúrtának nem szabad eljátszania presztizsét, mert különben többé nem kerülhet hatalomra.

Tény, hogy a belpolitikai krias elérte a tetőfokát és a politikai körkök most csak a kérdés foglalkoztatja, milyen megoldás következhet Mironescu kormányja után. Kiben a kérdésben csatlózik a vélemény. Két eshetőség lehet: egy koncentráció vagy a személyiségek kormányja. A döntő szó az uralkodó illeti meg. A megoszoló politikai vélemények mégis arra következtetnek, hogy csakis a személyiségek kormányja veszi át a kormányzást. Tegnap delután már így látták a politikai helyzetet:

— Semmi remény sincsen arra, hogy koncentrációs kormányt sikerüljön létrehozni. Ebben a kérdésben az ellenzék nem sikerült egységes állásfoglalásra birni.

Ha D u c a beleyezték a koncentrációba, akkor A v e r e s u marsall az, aki kijelenti, hogy ó koncentrációs alakulásban semmi körülmény között nem veszt részt. Tehát az uralkodóknak jut a nehéz szerep a jelenlegi helyzetben a kibontakozás útját megtalálni.

szenvedés tesz egyenlőkké. Erőszak és könyörzet van. Egyenlőség ez, de mint a tél egyenlőség s mint a raboké a börtönben. Egyenlőség: kap mindenki, rabuhát, egyforma kenyeret, rabkenyert, lakást, — sőt — sőt — sőt cellát. Számot kap mindenki és — az ország rész. Az egyén ott meghalt, az egyén elveszett; az egyén rab, száraz kenyeren, lényege, férfiska, kiválóság a pénzsz martaléka. Ise, virágot se hozhat, hát még gyümölcsöt! A világon semmi sem születik egyformán. Fű, hogy ember, nép, porszem egyenként és egyenként más és más. A fának minden átírja más és más, csak a fának közölt, a tölgyen máské egyformává, — hamuvá.

Nem szép a tél, — mondjuk.

Nem a tél szép, csak a zuzmára. De hol vannak a fák, a vetések, a virágok, hol a gyümölcs, a madárdal, hol az élet!

Mikor jön a tavasz, lehell a zuzmára és kibontakozik a diadalmas élet, a t a r k a élet. A zuzmára helyén virágok fakadnak. A virág is lehellük, de helyén gyümölcs terem. Kélt a tél, a szenvedés is, a zuzmára is. De haladó élet csak a tavaszban van. Az első élet a tavaszban egyenként homlik, minden arótt ely a maga lényéből teremt virágot, szemelet, terem életet. Azért várjuk annyira a virágot a fákhoz, hogy megmutassuk, mik vagyunk, mit tudunk tenni, tenni és önmagunkból adni a világnak, azt adni, ami az az éntök, az egyéniségünk, — az az

élet! Belülről, mint találmány jöjjön a közkincs, amelyet termünk a világnak és ne az legyen a disznák, amit kívülről aggnaknak reánk. Az az egyenlőség, hogy jóga legyen mindenkinék megmutatni, hogy ő méltó arra, hogy éljen. Egyenlők lehetünk, de ugyanazok soha sem. Csak az egyének versenye hirtelén tartja azt, hogy a jobb, többet nyert a a rossz elmarad, csak az egyének versenye teszi meg a tökéletet, jelölzi, hogy mindenki legyen, felel és hogy mindenki legyen kiváló és ne az élet hibája.

Szép a tél, — mondjuk. Milyen szépek a zuzmarák fák. Milyen egyforma most minden. De a zuzmára kívülről hull reánk; a virágok, azok belülről fakadnak.

Kérje mindenkit a hírvéres

kiváló gyártmányait!

## Strasser J. és Társa Halsaláta (russli)

nagyváradi házkonzervgyár

Kiőjő márc 32 lei

Kapható a következőfűszerüzletekben: Iosélváros: Marotta, Preyer, Puchs I. Preyer u. Strach István, Árpád- Mitschig János, Sándor u. Sándor I. Sándor u. Kovács Sándor, Kili-ter. Gyárvező: Némecvits S. Kossuth-ter, Wuis V. Hírom Király- és Bátyya utrak. Creditur Straco, Róki-ut. Izvor cselede, Főu. Sándor M. Andrács-ut. K. R. S. St. 11. Müller J.

Gyári lerakás Haldék & Comp. Telefon 686

Iskola Alapítvány - Kolozsván Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.







— Az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület algyőri birtokát az agrár-törvény végrehajtása során kiszájtották. Az egyesület ez ellen semlelt. Őt eljegorollatták, azonban az évek során nem tudott eredményt elérni. Most a legfőbb agrárhatóság döntése visszaszája az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesületnek az algyőri iskolát és néhány más iskolát, valamint a birtoknak egy kis előadó részét, a többi birtokra ellenben kimondta, hogy az továbbra is az állam tulajdonában marad.

— **Hírtelek halál.** Tegnap este Schütz György Hosszu-utca 14. szám alatti lakos értesítette a rendőrséget, hogy Weisz Mór 37 éves lakója hírtelek rosszul lett és meghalt. A helyszínen Petculescu dr. ha-tósi orvos és Popescu Kornél konzulár jelentek meg, akik a holt-test elvezetésére felül intézkedtek.

— **ZAROLÁS,** torokgyulladás, az orr és a garat elzáródása, a mandolák megduhogása, valamint tüdőcsu-szart esetén gondoskodás arról, hogy gymra és beleva a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által többézer és alaposan kitisztítottassanak. Közölköznek források megállapították, hogy a Ferenc József víz lázjal járó fertőző betegségeknél is a szenvedő emberiséknél nagy szolgálatot tesz. A Ferenc József keserűvíz fogyasztásának, drogériákban és gyógyszerészeknél kapható.

— **Szesz után a cukor.** A szeszmonopólum mellett kormány terve a kormánynak a cukorgyártás monopóliumát és koncesszióját is. A térvánál a romániai cukoriparban eddig is szereplő külföldi érdekeltek mutat erős érdeklődést. A pénzesopert a cukor-monopólium elvénél öt millió-doláros kölcsön hajlandó folyósítani a kormánynak. A kölcsön, az esztendőre szólva és az első öt évben a kormány sem kamatot nem fizetes, sem törlesztéseket nem lenne köteles eszközölni. A második öt évben öt részleletben fizetendő a kölcsönt, melyet éppen a cukor-monopóliummal garantálja az állam.

— **Érdekes kulturare folyt Szabadka város és az ottani katolikus plébániák között.** A szabadkai katolikus plébániáknak évszázadok óta a város a kegyura és ezt a vezényel lejutójára Mária Terézia királynő szabályozta külön patentesekben. Szabadka városának tanácsa nemrég elhatározta, hogy a kegyuri viszonyt megszünteti, kötelezi azonban magát, hogy a plébániák személyzeti és egyéb szükségleteinek fedezésére megfelelő összeget évről évre beállítja a költségvetésbe. A hácsmegevi püspökség ezt a megoldást nem fogadta el, mert az a felfogása, hogy ebben az esetben a szabadkai plébániák sorsa teljesen a várostól függne, amely kénytelen a szükségzet arra való hivatkozással, hogy nincsen fedezete. A püspökség kijelentette, hogy ragaszkodik a királyi oklevelekben meghatározott kegyuri viszony megmaradásához és ezt az ügyet végérvényre valamennyi illetékes fórumon. Az összes fórumok maunkévé tették a bécsmegevi katolikus püspökség felfogását és így Szabadka város képtelen továbbra is megmaradni kegyurnak. Hangokérván történt Zomborban is.

# Lenin és Troztkij

## budapesti tartózkodásuk alkalmával az egyik szocialista újságírónál szálltak meg

A budapesti büntetőtörvénysek S e h a d-l-t-ánca tegnap érdekes szeptember tárgyalását kezdte meg. Migray József újságíró évekig a Népszava munkatársa volt, amikor azonban a szociáldemokrata pártból kiázták, elhagyta a Népszava szerkesztőségét. Migray ezután heves támadást indított Szakacsics Árpád, a Népszava szerkesztője ellen, aki a tanács-kra még élesebb hangon válszolt, amíg Migray sajátjért indult. A tegnap tartott főjártással külön érdekesség az volt, hogy tanúként beidézték a magyar szociáldemokrata párt egész vezetőségét, valamint Józsa Miklós unitárius püspököt is. Az enők először több szocialista vezetőt hallgatták ki, majd sor került Józsa püspök kihallgatására, aki emlegettő, hogy Migray valóságos embernek ismeri és róla beszé-

mélő dolgot nem tud. Györki Imre védte: Arról nem tud Emenciándi, amikor Lenin és Troztkij Budapesten jártak, Migray lakásán szálltak meg és a két szobjetezővel Migray jobarástól tartott fenn. A püspök kijelentte, hogy érrol nem tud, mire Györki írásos bizonyítékokat nyújtott be a bíróságnak a Lenin és Troztkijval való barátságára vonatkozólag. A következő tanu Groy Cry István azt vallta, hogy Migray állandóan pénzt esalt ki tőle azzal, hogy van egy találmánya, amellyel mérli el a kórholt tud előállítani és ha ezt értékesíti, a pénzt visszafizeti. Migray állandóan a jobboldal felé fordokott és erre a tanu támogatást is kérte. Azt is tudja, hogy Migray a kommunin idején népbiztos volt. A tárgyalás folytatását újabb tanuk kihallgatása végett elhalasztották.

— **Chaplin európai körúton.** New-yorkban igen előkelő közönség előtt mutaták meg Chaplin legújabb néma filmjét, amely a néma film tökéletes győzelme a hangos film felett. A közönség kitüntető lelkesedéssel fogadta az új filmet. Chaplin legközelebb európa körútra indul és meglátogatta Londont, Páris-t, Rómát, Berlint, Budapestet, Bécs-et és Bukaresztet is előjn.

— **A tizenhárom hónapos év.** Cots-wort, a nemzetközi naptár-reform-liga kiküldötté, Budapestet érkezett. A liga, mint ismeretes, világhpropagandát kezdett a tizenhárom hónaphal álló naptári év életbe-léptetésére. Cotsworth több napot idejű Budapesten és a naptár-reform ügyében különböző személységekkel keres érintkezést.

— **A kórházról állapok.** A tenns-vári kórházban uralkodó állapotokra és a betegekkel való bánásmódra jellemző, hogy a nemozlaty betegeit a szobák felmosására, az orvosi rendelők szobák takarítására és más szolgai munkákra kényszerítik. A kórházban megkövetelt tisztaság nem lehet valami kifogástalan, mert a felmosásra szólók rongyokat a betegszobákban szántják meg. Hogy a rongyok ki-szárítása után a szobákban milyen lehet a levegő, az könnyen elképzelhető.

— **Rabfőtés az országban.** A Kere-levi-háza-nyegyzentimentikói ország-vezetkaszban fragesz mppal vakmerő rabfőtésdés történt. Két utánálló meglátandó Witye Ferenc keglvi-vidéki garát, aki először merve-nyek megjt két börtönt és egyéb érték tárgyakat vett el tőle. A ki-fosztott zenka a rabfőtésdésről jé-mentelődött a nyomozást. Megállapították, hogy az utánálló Serbes-ics Miklós és Ilin Mihály nyegyzentimentikói lakosokl azonosak. Közre-kerülésekre folytatják a nyomozást.

— **Az Erdélyi Pártokal falu-füzetek.** A falu-munka rendezésére és alap-posszúra megkiván olyan műveket, melyek a falu probléma gazdasági, társadalmi, szellemi és erkölcsi kérdéseiről szakudományi magyarálatot állít témár és világos képi adást. Ezt a feltételeknek az „Erdélyi Pártokal falu-füzetek” sorozat tanulmányai amelyek a falu-munkával foglalkozóknak vezetésfala kívánóknak lenni. A sorozat első számának Gyalla-Pap Zsigmond: Az intelligencia és a nép és a falu pályázaton első díjat nyert munkáját akarják kiadni. A szerkesztés a jó kiállítás-megjelenés, k b 50 oldalas mű-árt mindössze 20 lebetal állapította meg, hogy mindkét szobák körök hozzájárulassanak. B megjelentesében azonban attól függ, hogy kell számú előfizető jelentkezik-e. Előfizető-íveket kisértéssel küld, előfizetőket előford és nyugtást az Erdélyi Pártokal kiadóhivatala. (Kolozsvár, Str. I. Maniu, vml Szentesgyház-utca 8.) Aki belátja a falu-munka fontosságát, te-ye lehozott előfizetésével a nélkülözhetetlen sorozat megindítását.

**Jól és olcsón**  
**öltözködhetsz**  
mindenképpen, aki keszen vagy mérők után  
lérfi-, fü- és gyermeköltönyt,  
teljőből, Trench-coat, stb.  
**Hoffmann Mór**  
szabó- és ruházati-  
szabász, Hunyady-u. 6. sz. a.  
1161.  
Kedvező árszámú feltételek.

— **Vallott a nihilista merénylő** Rómában tegnap újabb kihallgatást Schirru a nihilistát, aki végre elmondotta, hogy Mussolini ellen készített elő merényletet. A Royal-széknél, amelyben Schirru főhadiszállását feltejtette, a Via Venti Settembre fekszik és ezen az uton halad el naponta a duce. Valószínű, hogy Schirru a szálloda alakából akart Mussolinire bombát dobni. A rendőrség a nihilista ügyében a nyomozást már befejezte és az államvédelmi törvénysekkel elő kerli, amely a kormányéni ellen irányuló merénylet miatt halálra fogja ítélni.

— **Falusi halálesete.** A Belső-róban tegnap délután súlyosbát kime-nelül forgalmi baleset történt. A baleset áldozata a tizenhárom éves Árpád János, aki Krisztof Király mechanikusnál motorkerékpáron utazott. Uközben az egyik autó hátrélt a motorkerékpárral szembe és a hétéves úcsu el Árpád János halálá-ból előtér. A meztelbűt fiu a mentők a gyermekkorházba szállították.

**MODOSÍTOTTAK AZ EGYENES ADOROL SZÓLO TÖRVÉNYT.** A kamara úcsúsn több napirend előtti le-kozlással után Mircsua témájára a kormány és a munkalehetőségeiről szóló interpellációját keptelen elmondani, mert nem bocsátják rendelkezésre az adatokat. A kamara megszavazta a Német- valamint Lengyelországról köölti idejelenes kereskedelmi egyezményt, majd az egyenes adóra vonatkozó törvénymodosítást. Ez-rint előden az adókiegészítések nem működnek, hanem a tavalyi adót állapítják meg. Az adó fel kifogásolása esetén új esak össze a bizottság.

Bakarsk megköltés, külföldi utle-velés megbeszárólása, vizumok, vácsul-berlesek, olcsó és gyors beszárlás.  
**H. E. R. E. Walter** Irodó, Timisoara,  
IV, B-m-utca 28. 356  
Naponta kurier jár!

— **Birközverseny** Lugoson. Temes-vári Lengyel világotörtéki birköz-voim versenyét ma rendezték meg Lu-goson. Minden egyes súlyosztópóban az egyes virosok két-két versenyzőtől vesznek részt. Temesvári IT ver-senyzőt indít a versenyen. A birkókak a TMTÉ, TAC és Banatol birköz-gárdáknak legjobbjai.

\* Ha Temesvárra jár, kérje mindenképpen az igazgató iktásköztől. (Con-ducatori pri Timisoara)

# Színház

**Vasárnap délelőt a Tündér** Ilona és a vasoru hoszkány című énekes, táncos gyermekbáhozát kerül színpa. A délelőt feltényező órákor kezdődő előadást matiné helyárralakt tartják meg.

**Vasárnap délután negy órákor** a Tatárjárás operet van műso-ron. Wallerstein Felbő Ervin alkítja. A kitűnő darabot mozhely-árralakt mutatja be a színház. Este is ez az operet van műso-ron.

**Vasárnap este** Farkas Imre leg-kerültebb operettje, a Tul a nagy Krivánon kerül előadásra. A magyar színház teljesen új beállítá-tásban, és új rendezésben fogja fel-eleveníteni az operettet, melynek parádés szerepelt Agoston Baba, Vince Emi, Dancs En, Comby Emma, Fratta Géza, Keleti Árpád, Csöka József és Rajnai Sani jacták. A felkeltene órá előadásra mozhelyárralakt vannak érvényben.

**Jón az Okos mama.** Új operett sláger.

Színházi műsor:  
**Vasárnap délelőt:** Tündér Ilona és a vasoru hoszkány.  
**Vasárnap délután:** Tatárjárás.  
**Vasárnap este** Tul a nagy Krivá-non.  
**Hétto este:** Alvinc huszárok.

# Szerkesztői üzenetek

K. Resica. A menegjegyirodában szerzett információk szerint a jeltett hóben nincsen társasútag, tehát külön névelő szükséges. Ertesítőkünk szerint azonban esak 39 szánalok utazási kedvezményről lehet szó utólagos vízumbeszárlással. Az utazási költségek 1900 lelt tesznek ki.

— **Ujságról.** A temesvári népiskoláji újságról március 7-én a Ferdinand-szálló összes termeiben nagyszabású bált rendeznek, amelyet rövid, de annál vívósabb műsor veszt be. A szünetet a virágdisz, sok drága szőnyeg és pazar világlátás tündérpalotává varázsolja egy éjszakára. A táncmuzsikáról egy elsőrangú cigányzenekar és egy jazz-band gondoskodik. A rendezés meg a meghívók székfoglalás a napokban kezdi meg.

Kérlek mindenütt!

## KRAYER cipőkrém

— Bolond Istók cím alatt jelenik meg Borsody Lajos ötletesen szerkesztett humoros névelapja, amely eddig Bohémvilág néven gondoskodott a jókedv fokozásáról. A harmadik évfolyamában levő hétfelap legújabb száma is tele van kitünő tréfákkal, aktuális viccekkel. A Bolond Istók megrendelhető IV., Str. Emanuel Gojdu 14. szám alatt.

— **Gyertyámos elbocsátott közösgyi irnok.** A gyertyámos képművelőtestület még tavaly szeptember kilencedikén hozott határozata alapján J i a n u Miklós közösgyi irnok állásából elbocsátotta. J i a n u döntést a revizió bizottsághoz megfellebbezte, a most tartott tárgyaláson a revizió bizottság a határozatot végleg fokon megerősítette és kimondta, hogy J i a n u mint közösgyi irnok idejében minőségében volt alkalmatlan, de a közösgyet három hónap felfüggesztésének megfizetésére kötelezte.

— **Kémszervezetet lepleztek le a Dobrudzsában.** A hatóságok a Dobrudzsában régóta megfigyelték, hogy számos granus egyen fordult meg az egyes városokban és nagyjából falvakban. A szurancra egyelőre nem akart rájuk lecsapni, mert meg akarta tudni előbb, hogy mielőző céljaik ezek a Dobrudzsában. Most aztán kiderült, hogy ezek a rejtelmes idegenek nagyszabású kémszervezetet alakítottak, amely az egész Dobrudzsára kiterjedt. A kémszervezetben leginkább dobudzsai kommunisták szerepelnek, akiknek szoros összeköttetésük volt az orosz szovjettal. Állandó futárok hozták Moszkvából az utasításokat és a pénzeket. Jelek vannak rá, hogy a kémszervezet nemcsak Oroszországgal állott összeköttetésben, hanem egy másik külföldi állam részére is kémkedett. Erre vonatkozólag a vizsgálat még további folyik. Számos letartóztatás történt.

Összes bel- és külföldi cukorkák, csokoládék állandóan frissen

Somogyinál Lloyd sor 11  
Tel-fon 11 65

— A vasárnap új sejtje. A hatóságok felfedték a vasárnapnak egy hányfolyamati sejtjét. Ennek vezetője Petea dr. városi orvos volt. A vizsgálat folyik.

— **A temesvári pinécerek február tizedikén,** kedden este a Ferdinand szálló termeiben nagyszabású táncestélyt rendeznek, melynek jövedelmét a munkanélküli pinécerek segélyezésére fordítják. A pinécerszakmában ugyanis ötven százalék a munkanélküli és ezek nyomorát akarják a táncestély jövedelmével némileg enyhíteni.

— **Az erzsébetvárosi magyarság társas vacsorája.** A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata február 21-én a Novotny-féle vendéglő termében jódkonyvossal társas vacsorát rendez. A vacsora kőpáncsleveles kolbással és hússal, útona rántott hal körítéssel és salátával. Egy utazó vacsora harmincöt lei, amelyből öt lei a szegény gyermekek felruházási alapja járva jut. Ezek a társas vacsorák, amelyek egyben a magyarság összetartozásának ápolását is szolgálják, igen népszerűek és azokra nemcsak az erzsébetvárosi magyarság szokott teljes számban ellátogatni, hanem a többi városrészek magyar közönsége is szívesen jelenik meg.

Ízléses  
F.nom  
Olcsó  
Butorok

ORBÁN Teremciben, Lenu-  
tr (Pala Tepeş Voda) 1. sz.  
EISENSTÄDTER ház.

**Ipartestületi közgyűlés.** A temesvári ipartestület ma délelőtt tizenegy órakor folytatja mult vasárnap megszakított közgyűlést.

— Nagy az elkeveredés a Zsil-völgyben. A Dimineaşa kiküldött tudóstója beszámoló a Zsil-völgyben levő viszonyokról. A munkások a bányákban dolgoznak ugyan, azonban a bányatulajdonosokkal való bérdférfenciáik még mindig unesekek elintézte. A munkások látják, hogy a bányatulajdonosok egyre igyeksznek a kérdés megoldását és rendezését előzdáni. A munkások körében nagy az elkeveredés emiatt és etét lehet tartani, hogy a benső forrónas minden órában egyetlen fog kirobbanni.

## Mozi

**Mese a benzinkutról a címe annak a kedves filmpolettnek, amelyet a belvárosi Capitol moziban mutatnak be. A nagyszámú német hangosfilm, amely szellemes és humoros epizódok sorozatos láncolatából áll, a hasonló filmek legsikerültebb alkotása. A film három fiktálember története, melynek körében egy meghatóan bájos szerelmi regény perog le. A főszerepeket a bájos Lillian Harvey és a kitünő német filmszínész, Willy Fritsch játsszák. A többi szereplők Olga Tschichova, Karlweiss Oszkár és Rühmann Heinz kiváló alakítással szerepelnek. A filmpolett szövegét két szerző, Schulz Ferenc és Frank Pál írta, a dalok pedig Heymann W. R. híres komponista művei. A zene és ének a beszéddel és képekkel elsöndülnek. A filmet a közönség nagy tetszéssel fogadta.**

Mozik műsora.

Vasárnap.

Forum: A gárdakapitány. (Beszélő film.)

Belvárosi mozi: Mese a benzinkutról. (Beszélő filmpolett.)

Gyárvárosi mozi: A viharexpressz. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi mozi: Földi paradicsom.

Mehalai mozi: A beszélő majom. Hétfé.

Forum: A gárdakapitány. (Beszélő film.)

Belvárosi mozi: Mese a benzinkutról. (Beszélő filmpolett.)

Gyárvárosi mozi: Isten az oszár felett. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi mozi: Nincs előadás.

Mehalai mozi: Nincs előadás.

Tekintse meg a

# MEPARHÁZ

rakdár! Nincsenek kirakatok!

### Nőiszövetek:

Puplin  
Tweed ruha és kabátszövet  
Crepella  
Rips ruha és kabátszövet  
Maroccaín kabátszövet  
Cyapiu-georgette  
Flamingo  
Kazan

### Férfiszövetek:

Streichgarn  
Kammgarn  
Szmokh szövet  
Double szövet  
Angol téli kabátszövet  
Városi bunda áthuzat  
Félszál double  
Strucks

### Vásznak:

Tannwaldi  
Siflon  
Lennváson  
Boliszt  
Damaszt  
Lepedő  
Poplanlepedő  
Aszallierlő garnitúra 6-12 személyre

### Selymek:

Crepe de Chine  
Maroccaín  
Georgette, tiszta selyem  
Crepe Satin  
Foulard  
Béléselyem  
Chantung  
Nyárselyem

### Gyapjutakarók

Ingpuplin és zefir

### Satin és clothtakarók

Divatós tñanelok

### Matraegrádli

Zsebkendők

### Svájci függönszövetek

Mosódelaine és kreton

## CSAK

# Corvin Mátyás-u. 4

Be'város,



# Apróhirdetések

## Házasság

### Bánáti fiú

Budapestben egyetemelt végzett 31 éves férj. vala, jó állásban levő magyar állami tisztviselő, házasság céljából, kellemes megjelenésű vidéki hajdandó ismeretséget, kalandorokat, ügynekeket kerülnék, csak komoly szándékú hölgy levelet. „Bodog otthon” jellegére a kiadóba kérem. (314)

### 36 éves gyáros

vagyok. Vagyonos, rom. kat. nőten. Szeretnék ismeretséget kötni egy idősebb leánnyal, lehet elvált vagy özvegy is, kinek 200.000—250.000 lei készpénze vagyona van, ami biztosítva lesz. Örök komoly leveleket teljes címmel „Orók hűség” jellegére a kiadóba kérek. Kalandorok ki-műnének. (208)

### Házasságkeresők

kik jobb szándékokban be vannak vezetve, adják le címüket „Komoly” jellegére Rudolf Mosse hirdetőbörze Oradea. (456)

### Csinos megjelenésű

özvegy asszony férjhez venne oly férfinak, ki némi vagyonnal bír és jó feleségre volna szükségre. Jelentkezni Sz. 211 g. v. / Szusannánál, II. Diófalvi-útcán 16 sz. Kalandorok ki-műnének. (344)

## Alkalmazás

### Női fodrász segéd

azonnara kerestetik. III. Dózsa-u. 17. Hencz. (311)

### Ügyes

manikűr kisasszony, ki perfectül is odódló sürgősen kerestetik. Darida fodrász, Datta. (331)

### Mindenes szakácsné

azonnal felvétetik. II. Malom-ter 22. trafik. (351)

## Állást keres

2 gazdasági iskolát végzett megbízható fiatal ember tudja, helyszöveget vagy hasonló állást keres. Cím a kiadóban. (332)

### Egyszerűségi szeptemberi adó

március 1-re, vagy azonnalra átállt keres. Vidékre is megy. IV. Freyer-utca 2. Erdéklődni a ház-mesternél. (345)

## Adás-vétel

### Eladó

teljes készletű felszerelés, esetleg az az is, előnyös áron. Erdéklődni Lugoji, Str. Hercerului 18. Stanciu D. (280)

### Fekete bárosny

és selyemruha, esztendőnyi csipkésruha, fehér gyöngyruha és valódi selyem paplan késznyeri áthuzattal olcsón eladó. Cím a kiadóban. (267)

### Jó mesterektől

festmények, bronz és porcellánok, antik óra, műanyaggyöngyök, 10 négyzetméter vastag szőnyeg. Utj idők fölyóirat, csillárak, könyvek, párnák stb. olcsón eladók. Cím a kiadóban. (206)

### Gyönyörű palisander ebédő

gyöngyházzal betéttel, csiszolt üvegekkel olcsón eladó. Bővebbet Gyárváros, Str. Saguna 5. (322)

### Eladó

családi ház özonnali beköltözésre, Mahala, Lipót-u. 23. Erdéklődni Lipót-utca 23. sz. a-latt. (322)

# AZ ŐSDIÁK

Irta: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP RÉVÉNYE.

## 32. folytatás

Majd komoly intellemmel fordult Mudroy Sándorhoz s különös figyelembe ajánlotta, hogy új és irigylet munkakörében is, amkor országos gondok fogják foglalkoztatni minden alkalommal, sohase rejtse le az őök kinszenvedéseit, akik körbacoészitják magukat, de hivat maradtak a Hithez. Egyéb dikiók követeztek aztán s még Bakura is fölemelkedett egyszer, odalépet az ünnepelezh s kocsivatn vele, annyit mondott mely melhar gán:

— Isten vezetnére nagyságodat!

Ugy illet perze, hogy Mudroy Sándor is ejsen néhány szót. Hát válaszolt is, de nem a régi hangon többet. Azt ital a fejébe szálta s mivel körülbelül Jókaiá lálta maigát egy magasságban, inkább kegyeket osztogatott, semmint szerénykedett volna, ahogy az ilyen alkalomkor szokás megmondottak ölméknél. Kijelentette barátai körben, hogy ezután — a ezt bizonyára málfányolhi tudják ők is — nem lehet már petyalalkója a Boscsai István Körnek s megnyugtatta őket, hogy a baráti kapcsolatokat még melyehre szeretné kipténi a kori-tároggá s fogadalmat tett, hogy bármín sikerei legyenek is majd az új életben, sohase fogja elfelejteni, mennyit szenvedtek Istontórt és hazükört a kálmínista-étdők... Feledhetetlen esz volt es mindenképpen: elnyult az éjfélt-utáni órákig, ezzel szemben viszont kovácsot bizonyult a husz korona kövönösség. Fizetni kellett ottan bizony harminckét koronát is, mert annyira rugott a cehh. Ennek okából Mudroy Sándor odasagott bizalmisan Teressy Bélának, segítse ki még további tizenkét koronával, ámde az előnk esz nyolcval rendelkezik immáron s ezért a hiányzó négyzet Teressy Sándor sietett a segítségére. Könnyen adták, mert tisztában voltak vele, hogy a kezöl-hírlap-írásnál jákcsa fog telni a házi-irásnál, s nem is emítvo azt a tetemes mellékvelemet, amelyet tárcái, karcolatai s egyéb szepírói elfoimuttatásai küln-tiszteltöljára gyanínt fog bebiztosítani. Mert mindent megvitatnak tüvöl-hegyre ezen az éjezka-n.

Borosfás hangulatban óróit föl mészaron ádelőtél jelen folyzészé-ink hűse, ámde lavorba mártván szelészitölöl fejét, mintha kiese-

utánnomás TILOS

réltek volna. Tudta, hogy a mai napról kezdve ő is valaki, akire alaptól irigykedéssel fog merni csak fölpillogni valamennyi egyetem-lálgató. Ahogy felöltözött, nyomban az előnk szobába nyitott be, ahol már várta a segélygyógy-szakosztály alelnöke, mert így be-zeltek neg ezt az elmúlt éjezka-folyamán. A segélygyógy-szakosztály alelnöktől ott helyben negyven koróna rohamkölösénet vett föl, majd szöréves kézfogás után távozott a Rákóczi-utó irányának vette útját. A Rákóczi-utó aztán, egy mérsékeltlen-előköl ruhásboltban, modern átmeneti kabátot vásárolt, olyan szélesen-ellenkül szabást, aminél kabát nélkül Mudroy Sándor kövétel nem volna elképzelni egy hóhémet a végül könnyű sátpáléit választott ki. Még így is megmaradt őt koronája.

Akkor aztán — végig a Szentkirály-utóan — a Gazdák Szövetsége felé indult.

Es miközben új embernek érezte magát a nemközönséges szabású új felöltöben, arra gondolt, micsoda konsternáció fog kitörni a Gazdák Szövetsége összes helyiségeiben, ha bejelent — perze kiözösök hangon! — micsoda szerenese érte. Egyszer-kétszer fel is kuncogott magában, ami addig nem volt szokása. Eszébe jutott ugyanis, hogy miáltal — látszatra! — a Szövetség valamennyi alkalmazottja szívből fog gratulálni neki élete meglepő fordulatához, a valóságban irigység repszeti majd kért. Különösen a Szövetség ügyésznének alvigdódsán mutattatta már előre, ha megtudja majd, mekkorát lendült följe Mudroy Sándor. Mert az ügyész urban — mint említek — ugyancsak irodalmi ambíciók gerjedteket. S gnyira rándult a szájezka miközben maga elő mosolygott:

— Filiszterek!

Egyáltalán: a tegnap estejtő gerezett szerkesztéséjével, de különösen az újonnan-vásárolt kizöngös átmeneti-kabát végleg kifogásított addigi szerény természetéből, amiből nem szándékosság is tájult. Ugy hitte ugyanis azon elélyültől ószin, hogy egy hírlapírónak, ha ad magára valamit, elsősorban cinizmussal-élely magatartás az ismeretlőre. El is határozta nyomban, hogy legkövőbb időn fel-áll be fog iratozni valamelyik jó-névi vívatófalomra.

(Folyt. évk.)

Szép esaládi ház sürgősen eladó. II. Magyar-utca 47. (349)

## Lakás

**Gyárváros**  
Nyár-u. 17. kiadó két szoba, konyha, élektáma Lei 1200 havonta özszes melléi-lelekkél együtt Gyárváros, Nyár-u. 19. két szoba, konyha, szék, Lei 1400 havonta özszes itlekkél együtt bővebb felvilágosítást a 17. számban lelt bővebbet ad. (270)

**Modern házorszobás**  
lakás kerestetik május 1-re, lehetőleg a Belváros-b-n, de lehet a Józsefváros vagy Erzsébetváros elején is. Címeket, Belváros „önyen-c” jelleg alatt a kiadóba kérek. (327)

**Nagy pinchehelyiség**  
felertozben, utcai bejáratral sárokházban, a Maria szobor közeében május elejére kiadó. Öcönnek vagy rakatárak igen alka ma. Telefon 15.30. (312)

**Egy szobás lakások**  
villany-és vízvezetékkel kiadó. Schöck II., Király-u. 65. (17)

**Kiadó!**  
4 szobás lakás, Belváros, Hunyady-utca (elválasztva is) május 1-re. Cím a kiadóhivatalban. (326)

**Szép utcai lakás**  
szoba, konyha, élektáma március 1-re kiadó. II. Temető-u. 31. (régi 34) (293)

**Különbejárta**  
szépen és tisztán burtozott utcai szoba Belváros centrumában gyönyör. I. Szt. György-ter 2. II. em. 10 (345)

**Különbejárta**  
burtozott szoba esetleg 2 személyre, részére kiadó. Megtekinthető naponta délután 2—7-ig. Cím a kiadóban. (346)

**Modern 2 szoba**  
előszoba, fűrdőszoba, konyha villamos meglőllő kiadó. Nagy Gyula IV., Bulv. Berthelot 1. (341)

**Lakás**  
két szoba, konyha, élektáma március 1-re kerestetik. III. Str. Tróly 56-a. (342)

**Burtozott szoba**  
fűrdőszoba használatlalt szoldul ur részére azonnal kiadó. Belváros, Liget-ut 6. III. em. 12. (347)

## Teljesen modern 4 szobás lakás

a Lloydson május 1-re kiadó  
Ugyanott modern irdalohelyiségek és egy izlelhetőség ugyancsak május 1-ével kiadó. Erdéklődni: Tenesvári Bank és Kereskedelmi R.T.-nél.

4 szobás  
fűrdőszobás lakás május 1-re kiadó. IV., Begabalar 42-b. (350)

**Különféle**  
**Bernhardt Gyula**  
pírosigazolvány, továbbá fellépő-tárcsa. 500 le, 10 dinár és katonasigazolványa elvezett. Megtálalója a pénzt megterhatja, az iratokat a jószelőségi szeszgyári poránál adja le. (335)

**Ki akára pénzét biztosítani**  
Háza bekelezésre első helyre keres megállítást „Kölcson” jellegére a kiadóba kérek. (319)

**Cipfésztés**  
bármely kíván: szára (estés és ezüst azonnal) Cregpmuh, hó és sárcipő-munkák legutányabb árak mellett. Szakszerű precíz munka. Cipő talpát és javítást műhely. Fock 5 udor Bév. Erdő-utca 1. Kapu alatt. (332)

**Gombos Lívia**  
(2726) névre szóló pírosigazolvány elvezett. Megtálalója a rendőrségen adja le. (345)

**Szegedi Juliana**  
(2723) névre szóló pírosigazolvány elvezett. Megtálalója a rendőrségen adja le. (346)

**Kiadó május 1-re**  
Gyárváros, Fűtca 24. sz. a. (teljesen génesen) s a p  
**üzlethelyiség**  
Bővebbet KINGS ARTUR ruhafésztőben